



A marosvásárhelyi repülőtér igazgatója részére

Tisztelt Stefan Runcan Úr,

Amszterdam 2011. 05. 25.

Referenciaszám: 2011-0011

Múlt héten a marosvásárhelyi repülőtérről utaztam vissza Németországba, Weeze-be, és sajnálattal tapasztaltam azt, hogy a repülőtér igazgatósága teljes mértékben figyelmen kívül hagyja az utasok igényeit és anyanyelvi jogait. A repülőtéren megforduló utasok többsége magyar anyanyelvű. A budapesti járatokon majdnem mindenki magyar anyanyelvű, a weeze-i járatot is legalább 20%-ban magyar anyanyelvűek használják.

Maros megye lakosságának több mint 40 %-a magyar anyanyelvű, a környező megyék (Hargita, Kovászna, Kolozs) magyar ajkú lakossága szintén számottevő. Többek között azért sokkolt annyira, mert az utas felvételt végző négy munkatárs közül senki nem beszélt magyarul, továbbá a kézipoggyász ellenőrzését végzők közül senki nem beszélt magyarul.

1

Figyelembe véve azt a tényt, hogy a regionális munkapiacra könnyen lehet olyan embereket találni, akik magyarul is beszélnek, és figyelembe véve hogy igen kis erőfeszítéssel meg lehet annyit tanulni magyarul, hogy jó napot vagy köszönöm, nem értem azt, hogy aránytalanul sok olyan ember dolgozik a Marosvásárhelyi reptér alkalmazásában, aki nem beszél magyarul.

Tisztelettel ajánlom figyelmébe a Weeze-i repülőtér, amely méretét tekintve összehasonlítható a marosvásárhelyi repülőtérrel, de multikulturalitásában, ügyfélközpontúságában példamutató lehet a Maros megyei repülőtér számára. A repülőtéren sok mindent holland nyelven is feliratoznak, az alkalmazottak közül sokan beszélnek hollandul, hollandul írnak ki fontos közinformációkat, sőt ott lobog a holland zászló is a német és az európai unió zászlaja mellett. Ráadásul Weeze-ben, nincs is holland



anyanyelvű kisebbség, mint ahogy Erdélyben magyar anyanyelvű kisebbség van, és ahogy székelyföldön magyar anyanyelvű többség van.

A weboldalukon ([HTTP://WWW.TARGUMURES AIRPORT.RO](http://www.targumuresairport.ro)) egyébként nem találtunk magyar nyelvű információt, ami ráadásul a jelenlegi romániai törvények értelmében törvénytelen. Mivel Maros megye a 20 %-os nyelvhasználati küszöb fölé esik, ezért a magyar nyelv használata a romániai törvények értelmében kötelező minden dekoncentrált megyei intézmény számára. Ilyen intézménynek számít a reptér is (215-2001 Törvény, Európai Regionális kártája, stb.) Mellesleg az, hogy angolul sem lehet találni egy szót sem a weboldalukon az felhárító. A Weeze-i repülőtér weboldalát német, angol és holland nyelven lehet elérni. ([HTTP://WWW.AIRPORT-WEEZE.DE](http://www.airport-weeze.de))

Fentieket figyelembe véve, arra kérem Önt, hogy minél hamarabb szüntesse meg ezeket az diszkriminatív, barátságtalan és törvénytelen állapotokat.

Tisztelettel,

Drs. Landman Gábor

Pénztáros



1-Weeze reptér Holland Nyelvű feliratok



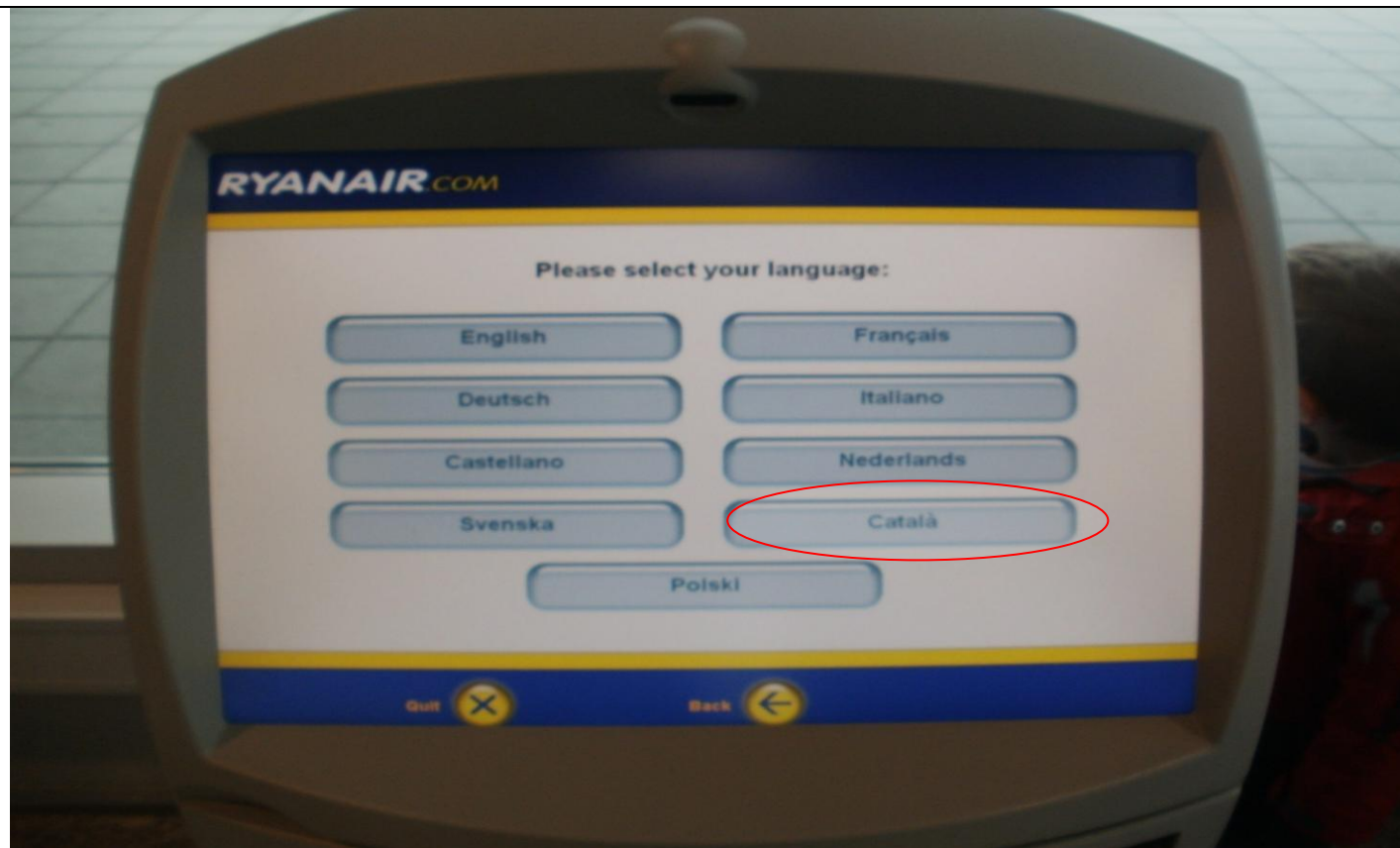


2-WEEZE REPTÉR HOLLAND ZÁSZLÓ



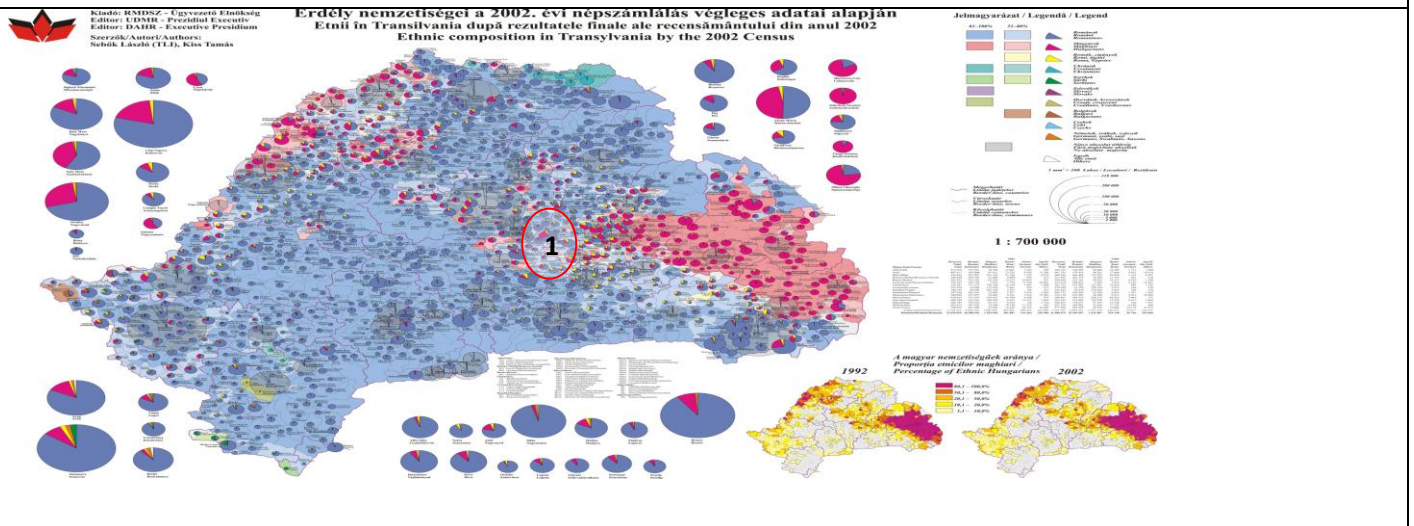


3- A Katalán kisebbségi nyelv használata a Ryanair számára egyértelmű





4- ERDÉLY ETNIKA ÉS EURÓPAI NYELVI TÉRKÉP. A marosvásárhelyi reptér (1) a magyar nyelvterületen belül esik, a weeze-i reptér (2) a holland nyelvterületen kívül esik.





5-LEGFORGALMASABB JÁRATOK MAROSVÁSÁRHELYRŐL:

Budapest Marosvásárhely heti 18 járat, Marosvásárhely Otopeni 5 járat, Marosvásárhely Kopenhága 1 járat, Marosvásárhely Billund 1 járat. A járatok alapján egyszerű statisztikai módszerekkel arra lehet következtetni, hogy az utasoknak legalább 80 %-a magyar anyanyelvű. Forrás: Marosvásárhely reptér weboldala 22-05-2011

Transilvania Targu Mures Airport

ZIUA	ZBOR	DE LA	LA	ORA DECOLARE	ORA ATERIZARE	COMPANIE	OBSERVATII
Duminica, 22 Mai 2011							
	MAH890	Budapesta	Targu Mures		15:15	MALEV	
	MAH 891	Targu Mures	Budapesta	15:50		MALEV	IN TIMP ON TIME
	ROT 725	Otopeni	Targu Mures		22:00	TAROM	ON TIME IN TIMP
Luni, 23 Mai 2011							
	ROT 726	Targu Mures	Otopeni	06:05		TAROM	ON TIME IN TIMP
	MAH890	Budapesta	Targu Mures		15:15	MALEV	
	MAH 891	Targu Mures	Budapesta	15:50		MALEV	IN TIMP ON TIME
Marti, 24 Mai 2011							
	W6 2485	Budapesta	Targu Mures		13:05	WIZZAIR	IN TIMP ON TIME
	W6 2486	Targu Mures	Budapesta	13:35		WIZZAIR	IN TIMP ON TIME
Miercuri, 25 Mai 2011							
	MAH890	Budapesta	Targu Mures		15:15	MALEV	
	MAH 891	Targu Mures	Budapesta	15:50		MALEV	IN TIMP ON TIME
	ROT 725	Otopeni	Targu Mures		22:00	TAROM	ON TIME IN TIMP
Joi, 26 Mai 2011							
	ROT 726	Targu Mures	Otopeni	06:05		TAROM	ON TIME IN TIMP
	W6 2485	Budapesta	Targu Mures		13:05	WIZZAIR	IN TIMP ON TIME
	W6 2486	Targu Mures	Budapesta	13:35		WIZZAIR	IN TIMP ON TIME
	MAH890	Budapesta	Targu Mures		15:15	MALEV	
	MAH 891	Targu Mures	Budapesta	15:50		MALEV	IN TIMP ON TIME
	ROT 725	Otopeni	Targu Mures		22:00	TAROM	ON TIME IN TIMP
Vineri, 27 Mai 2011							
	ROT 726	Targu Mures	Otopeni	06:05		TAROM	ON TIME IN TIMP
	MAH890	Budapesta	Targu Mures		15:15	MALEV	
	MAH 891	Targu Mures	Budapesta	15:50		MALEV	IN TIMP ON TIME
Sambata, 28 Mai 2011							
	W6 2485	Budapesta	Targu Mures		13:05	WIZZAIR	IN TIMP ON TIME
	W6 2486	Targu Mures	Budapesta	13:35		WIZZAIR	IN TIMP ON TIME
	MAH890	Budapesta	Targu Mures		15:15	MALEV	

Font: A

rent a car

SPATIU PUBLICITAR DE INCHIRIAT

SPATIU PUBLICITAR DE INCHIRIAT

SPATIU PUBLICITAR DE INCHIRIAT

SPATIU PUBLICITAR DE INCHIRIAT



6. ROMÁNIA KÖZIGAZGATÁSI TÖRVÉNYE

ROMÁNIA HIVATALOS KÖZLÖNYE, I. RÉSZ, 46/2007. szám.

ÚJRAKÖZZÉTÉTEL

215/2001. számú TÖRVÉNY

a helyi közigazgatásról

76. cikk. – (1) A polgárok és a helyi közigazgatási hatóságok közötti kapcsolatban a román nyelv használandó.

(2) Azokban a területi-közigazgatási egységekben, amelyekben a lakosság több mint 20 százaléka valamely nemzeti kisebbséghez tartozik, az illető személyek akár élőszóban, akár írásban anyanyelvükön is fordulhatnak a helyi közigazgatási hatóságokhoz, a szakapparátushoz és a helyi tanács alárendelt szervezeteihez, válaszra pedig román nyelven és anyanyelvükön egyaránt jogosultak.

(3) A (2) bekezdésben említett feltételek között a közönségkapcsolati feladatokkal kapcsolatos

tisztségekbe az illető kisebbséghez tartozó állampolgárok anyanyelvét ismerő személyek is besorolandók.

(4) A helyi közigazgatási hatóságoknak biztosítaniuk kell a helységek és a fennhatóságuk alatt levő

közüntézmények nevének, valamint a közérdekű hirdetéseknek az illető kisebbséghez tartozó állampolgárok anyanyelvén való feliratozását illetve kifüggesztését is, a (2) bekezdésben előírt feltételek között.

Forrás : A MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI KIVONATOS FORDÍTÁSA

<http://www.monitoruloficial.ro>

7: TÖBB INFORMÁCIÓ A NYELVI JOGOKRÓL.

<http://www.language-rights.eu>